

**DE** Gebrauchsanleitung

**EN** Instruction for use

**ES** Manual de instrucciones de uso

**FR** Instructions d'utilisation

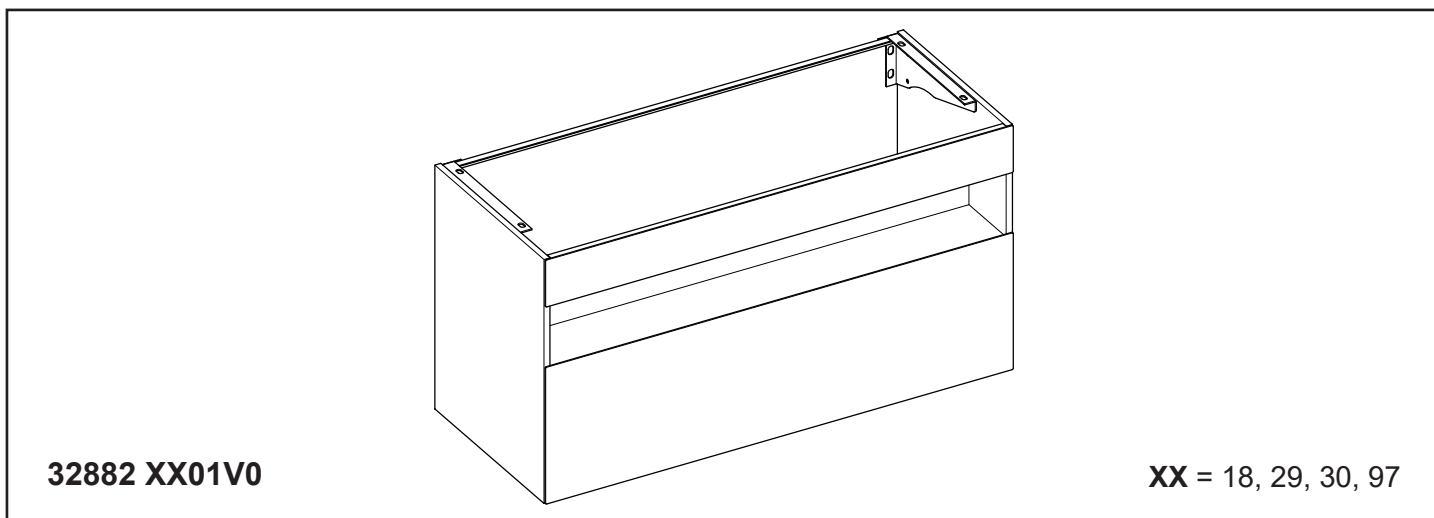
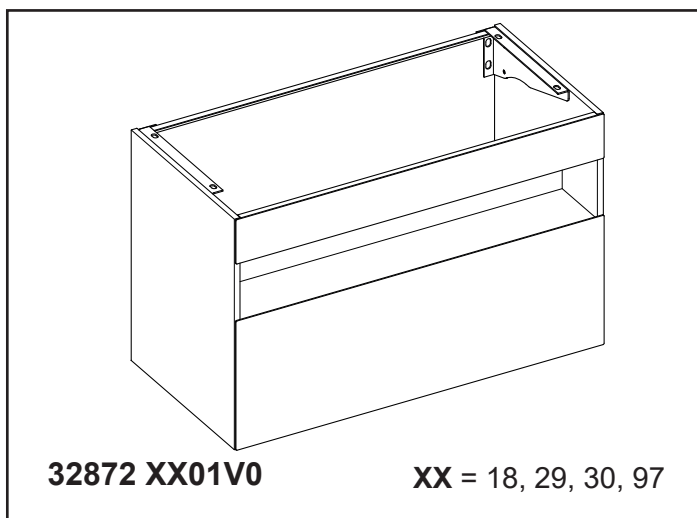
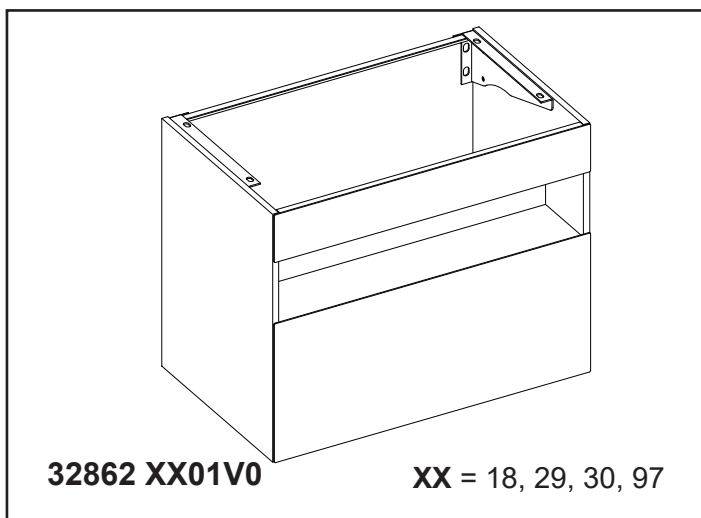
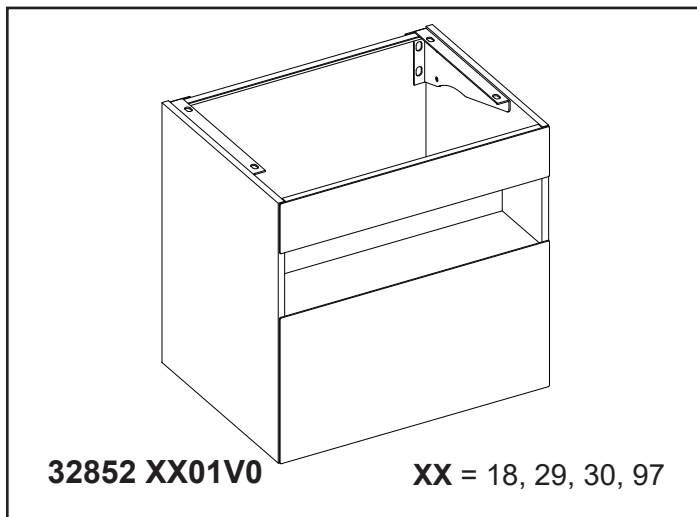
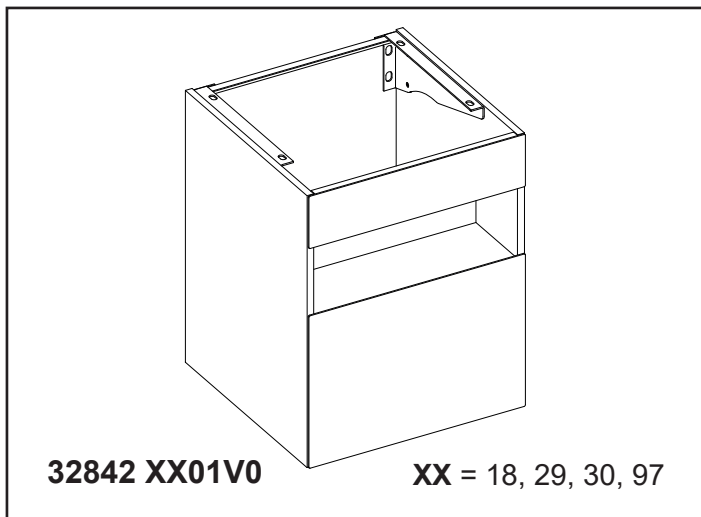
**IT** Istruzioni per l'uso

**NL** Gebruiksaanwijzing

**CS** Návod k použití

**PL** Instrukcja użycia

**RU** Инструкция по применению



**DE** Einbaumaße

**FR** Cotes de montage

**CS** Montážní rozměry

**EN** Mounting dimensions

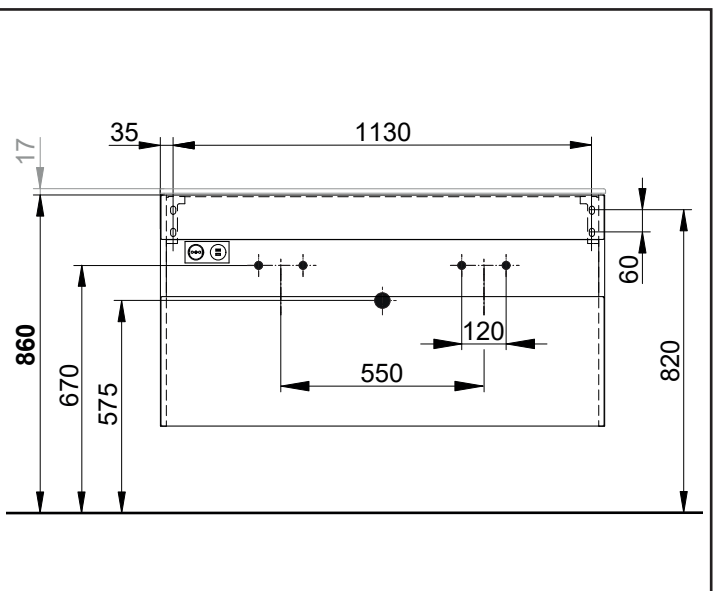
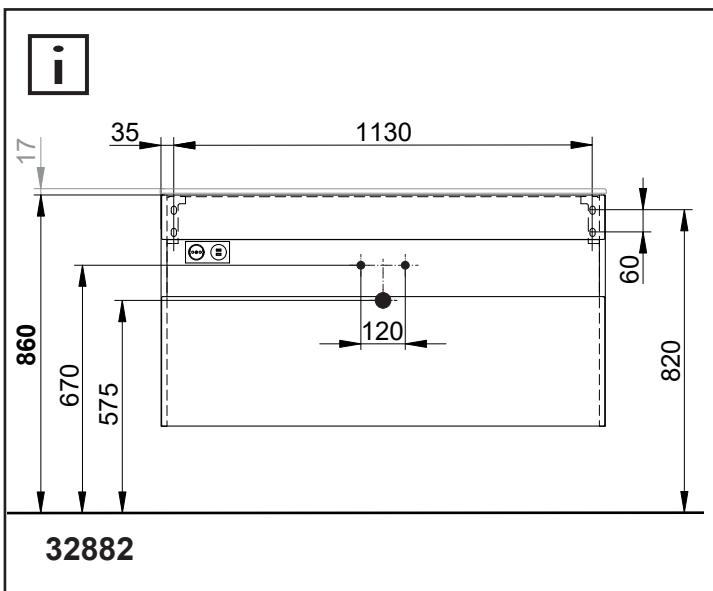
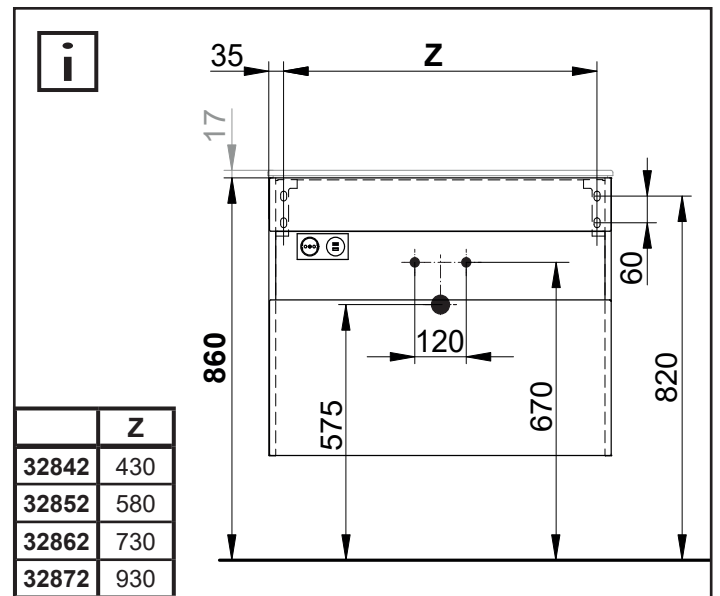
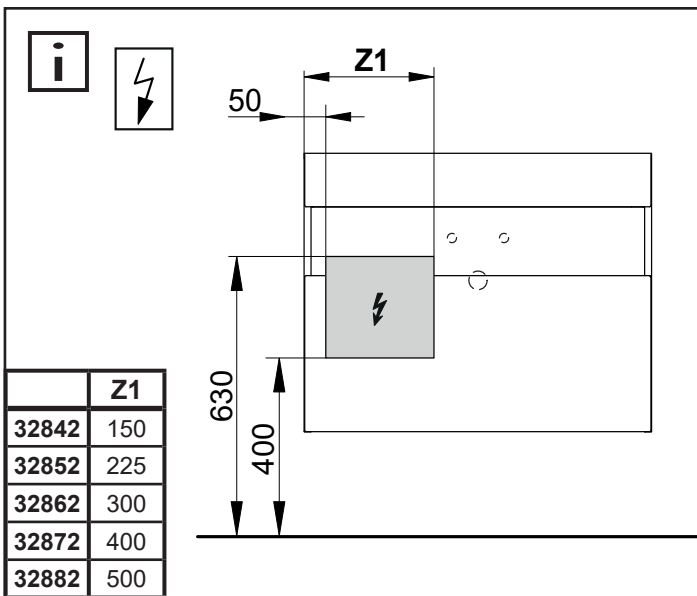
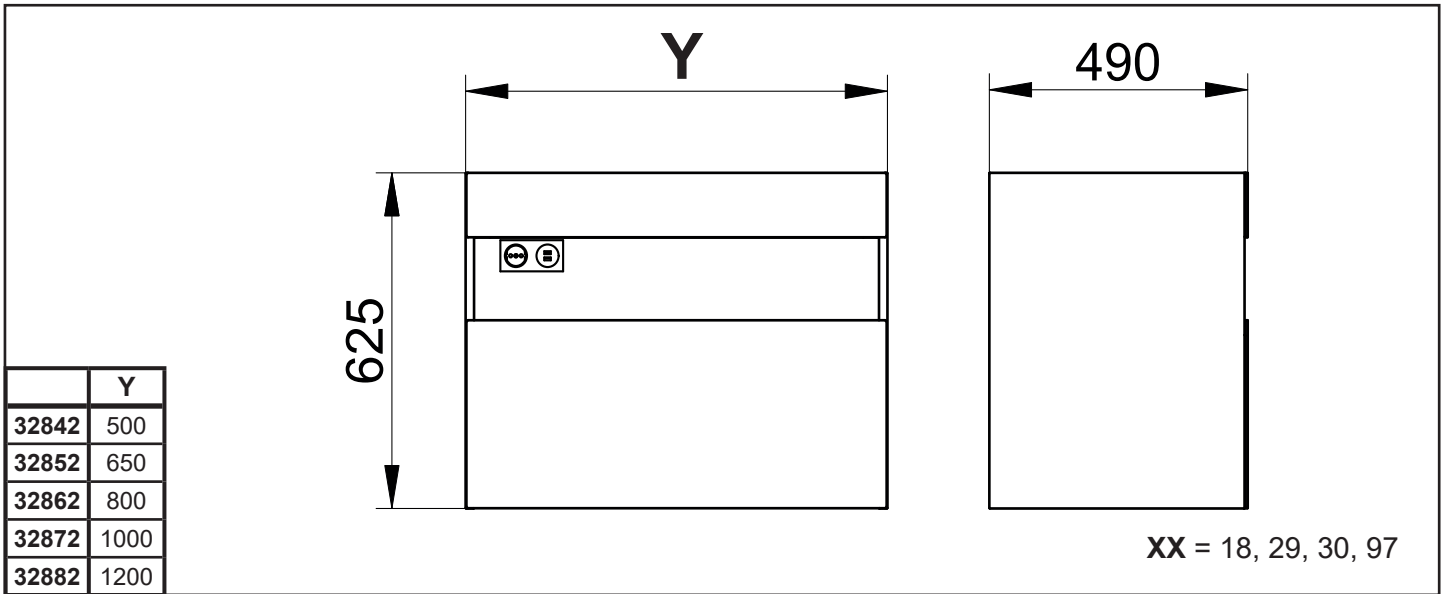
**IT** Ingombro


**PL** Wymiary montażowe

**ES** Dimensiones de montaje


**NL** Montageafmetingen

**RU** Монтажные размеры





 Diese Anleitung ist für den Installateur zur Montage sowie für den Nutzer zur Bedienung und Wartung des Produktes. Bitte nach der Installation an den Nutzer zur Verwahrung weitergeben.

**Symbole und Bedeutung**


 **Achtung!** Warnung vor Personen- oder Sachschäden.

 **Achtung!** Warnung vor Stromschlag.


 **Achtung!** Warnung vor Wasserschäden.


 Hinweis, Tipp oder Verweis


 Korrekte Montage/Funktionsprüfung

 Falsche Montage


 Montagedetail beachten

 Optional/Zubehör


 Bestätigungston/Klickgeräusch


 Beiliegende Dokumentation beachten!


**Sicherheitsinformationen**


 – Die Elektroinstallation muss von einem Elektro-Fachinstallateur gemäß IEC 60364-7-701/VDE 0100 Teil 701 vorgenommen werden! Nationale sowie örtliche Vorschriften müssen berücksichtigt werden!


– Bei Beschädigung des Gerätes oder des Spannungsversorgungskabels das Gerät nicht in Betrieb nehmen, sondern vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ersetzen lassen.

 Vor der Montage muss sichergestellt werden, dass die Wand das Gewicht tragen kann.

 Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden muss die Montage von zwei Personen durchgeführt werden.

 Produkt ausschließlich zur Montage in Innenräumen geeignet!

 **Achtung!** Installation nur in frostfreien Räumen.

 **Konformitätserklärung!** Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt kann unter der folgenden Adresse angefordert werden:  
KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36,  
D-58675 Hemer.

**Technische Daten**

- Spannungsversorgung: 220-240V AC 50/60Hz
- Max. Leistungsaufnahme:
 

Prod.-Nr.:	Breite	Licht
32842 XX01V0	500 mm	8 W
32852 XX01V0	650 mm	10 W
32862 XX01V0	800 mm	12 W
32872 XX01V0	1000 mm	16 W
32882 XX01V0	1200 mm	19 W
- Schutzart: IP20
- Umgebungsbedingungen:
 

Temperatur	5° – 40° C
------------	------------
- Lichtfarbe: 3000 Kelvin


**Einbaumaße**, siehe Seite 2.

**Installation**, siehe ab Bild 1 auf Seite 12.


**Anschluss**, siehe Bild 7 auf Seite 13.




**Bedienung**

 Die Beleuchtung des Möbels wird mit einem externen Lichtschalter betätigt. Die Steckdose wird permanent mit Spannung versorgt.

 **Der Betrieb mit 3-adrigem Anschlusskabel** ist durch die Verwendung eines Tasters (Bestellnummer: 32899 000000) möglich.

 Das Leuchtmittel darf nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ersetzt werden.

 Hinweise zur Gewährleistung und Pflege sind dem beiliegenden **Pflege- und Garantiepass** zu entnehmen.

 **Entsorgungshinweis!** Geräte mit dieser Kennzeichnung dürfen **nicht** über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden!



These instructions are designed for the installation engineer to assemble the product and for the user to operate and maintain it. After installation, please pass them on to the user for safekeeping.

### Symbols and their meaning



**Caution!** Warning of personal injury or material damage



**Caution!** Warning of electric shock.



**Caution!** Warning of water damage.



Note, tip or reference



Correct assembly/functional test



Incorrect assembly



Observe assembly details



Optional/accessories



Confirmation tone/click sound



Observe enclosed documentation!

### Safety Information



- The electrical installations must be undertaken by a specialist electrical installer in compliance with IEC 60364-7-701/VDE 0100 Part 701! National and local regulations must be taken into consideration!
- Do not start the appliance if it or the power supply cable is damaged, but have it replaced by the manufacturer, its customer service or by an equally qualified person.



Prior to installation it must be ensured that the wall can support the weight of the mirror.



To prevent personal injury or material damage the assembly must be carried out by two persons.



The product is suitable only for mounting indoors!



**Caution!** Only install in frost-free rooms.



**Declaration of conformity!** This product complies with the requirements of the valid EU Guidelines. The declaration of conformity for this product can be requested from the following address:  
KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36,  
D-58675 Hemer.

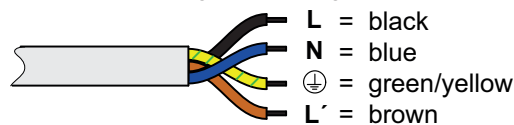
### Technical data

– Supply voltage:	220-240V AC 50/60Hz	
– Max. power consumption:		
Prod. No.:	Width	Light
32842 XX01V0	500 mm	8 W
32852 XX01V0	650 mm	10 W
32862 XX01V0	800 mm	12 W
32872 XX01V0	1000 mm	16 W
32882 XX01V0	1200 mm	19 W
– Protection category:		IP20
– Ambient conditions:		
Temperature		5° – 40° C
– Luminous colour		3000 Kelvin

**Mounting dimensions**, see page 2.

**Installation**, see figure 1 onwards on page 12.

**Connection**, refer to figure 7 on page 13.



### Operation



The lighting of the furniture is operated with an external light switch. The socket is permanently supplied with voltage.



**Operation with 3-wire connection cable** is possible by using an push-button (order no.: 32899 000000).




The light sources may only be replaced by the manufacturer, its customer service or by an equally qualified person.




For information about warranty and maintenance, see the enclosed **Care Instructions and Warranty Card**.








**Disposal information!** Equipment with this labelling must **not** be disposed of in household refuse, but must be disposed of at a collection centre intended for this purpose.


 Este manual está destinado al instalador para el montaje, así al usuario para el manejo y mantenimiento del producto. Por favor, después de la instalación este manual se debe entregar al usuario para que lo conserve.

**Símbolos y significado**

-  ¡Atención! Advertencia de daños personales o materiales.
-  ¡Atención! Advertencia de descarga eléctrica.
-  ¡Atención! Advertencia de daños a causa del agua.
-  Indicación, consejo o referencia
-  Montaje correcto/Comprobación de funcionamiento
-  Montaje erróneo
-  Observar el detalle de montaje
-  Opcional/Acesorios
-  Tono de confirmación/Ruido de clic
-  ¡Observe la documentación adjunta!

**Informaciones de seguridad**

-  – ¡La instalación eléctrica debe ser llevada a cabo por un instalador técnico electricista conforme a IEC 60364-7-701/VDE 0100 Parte 701! ¡Se tienen que considerar las normas nacionales y locales!
- En caso de deterioro del aparato o del cable de alimentación de tensión, no poner en servicio el equipo, sino que debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada del mismo modo.
-  Antes del montaje se debe asegurar, que la pared puede soportar el peso.
-  Para evitar daños personales y materiales el montaje tiene que ser llevado a cabo con dos personas.
-  ¡Producto exclusivamente para el montaje en interiores!
-  ¡Atención! Instalación exclusivamente en espacios sin hielo.

 **¡Declaración de conformidad!** Este producto cumple los requisitos de las Directivas UE vigentes. La declaración de conformidad para este producto se puede solicitar en la siguiente dirección:  
KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36,  
D-58675 Hemer.

**Datos técnicos**

- Alimentación de tensión: 220-240V CA 50/60Hz
- Máx. Absorción de potencia:

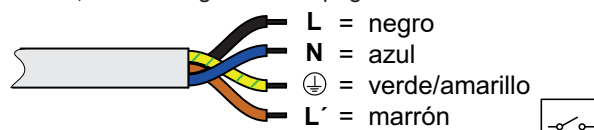
Nº prod.:	Anchura	Luz
32842 XX01V0	500 mm	8 W
32852 XX01V0	650 mm	10 W
32862 XX01V0	800 mm	12 W
32872 XX01V0	1000 mm	16 W
32882 XX01V0	1200 mm	19 W

- Tipo de protección: IP20
- Condiciones del entorno:  
Temperatura 5° – 40° C
- Color de luz 3000 Kelvin






**Medidas de montaje**, véase página 2.

**Instalación**, véase imagen 1 en la página 12.

**Operación**, véase imagen 7 en la página 13.



**Manejo**

-  La iluminación de los muebles se acciona con un interruptor de luz externo. El enchufe está permanentemente alimentado con tensión.
-  **El funcionamiento con cable de conexión de 3 hilos** es posible utilizando un pulsador (nº de pedido: 32899 000000).
-  El medio luminoso debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada del mismo modo.
-  La información sobre la garantía y el cuidado se puede encontrar en el **manual de mantenimiento y de garantía** adjunto.
-  **¡Indicación de eliminación!** ¡Los aparatos con esta identificación **no** deben eliminarse junto con la basura doméstica, sino que tienen que entregarse en un punto de recogida previsto para tal efecto!



Ces instructions sont destinées à l'installateur, pour effectuer le montage, et à l'utilisateur, pour utiliser le produit et procéder à sa maintenance. Après l'installation, veuillez remettre ces instructions à l'utilisateur pour qu'il les conserve.

### Symboles et leur signification



**Attention !** Mise en garde contre les dégâts de personnes et les dégâts matériels.



**Attention !** Mise en garde contre les chocs électriques.



**Attention !** Mise en garde contre les endommagements par l'eau.



Remarque, conseil ou renvoi



Montage correct/contrôle fonctionnel



Montage incorrect



Respecter le détail de montage



Option/accessoires



Tonalité de confirmation/clic



Respecter la documentation jointe !

### Informations en matière de sécurité



- L'installation électrique doit être effectuée par un installateur spécialisé en électricité, conformément à l'IEC 60364-7-701/VDE 0100 partie 701 ! Les prescriptions nationales et les prescriptions locales doivent être prises en compte !
- En cas d'endommagement de l'appareil ou du câble d'alimentation en tension, ne pas mettre l'appareil en service mais le faire remplacer par le fabricant, son service clients ou une personne ayant la même qualification.



Avant le montage, il convient de s'assurer que le mur peut supporter le poids.



Pour éviter les les dégâts de personnes et les dégâts matériels, le montage doit être effectué par deux personnes.



Le produit ne convient que pour un montage à l'intérieur !



**Attention !** Installation uniquement dans des pièces à l'abri du gel.



**Déclaration de conformité !** Ce produit satisfait aux exigences des directives UE en vigueur. La déclaration de conformité relative à ce produit peut être demandée à l'adresse suivante :  
KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36, D-58675 Hemer.

### Caractéristiques techniques

- Alimentation en tension : 220-240V AC 50/60Hz
- Puissance absorbée max. :  
Réf. produit : Largeur Lampe
- 32842 XX01V0 500 mm 8 W
- 32852 XX01V0 650 mm 10 W
- 32862 XX01V0 800 mm 12 W
- 32872 XX01V0 1000 mm 16 W
- 32882 XX01V0 1200 mm 19 W
- Indice de protection : IP20
- Conditions ambiantes :  
Température 5° – 40° C
- Couleur de la lumière 3 000 Kelvin

**Côtes d'encombrement**, voir page 2.

**Installation**, voir à partir de la figure 1, à la page 12.

**Opération**, voir figure 7 à la page 13.



### Opération



L'éclairage du meuble est commandé par un interrupteur d'éclairage extérieur. La prise est alimentée en tension en permanence.



**Le fonctionnement avec un câble de raccordement à 3 fils** est possible grâce à l'utilisation d'un bouton-poussoir (numéro de commande : 32899 000000).




La lampe ne doit être remplacée que par le fabricant, son service clients ou une personne ayant la même qualification.



Les consignes relatives à la garantie et à l'entretien figurent sur la **instructions d'entretien et carte de garantie** jointe.




**Consigne de destruction !** Les appareils portant cette identification **ne doivent pas** être déposés dans les ordures ménagères mais remis à un point de collecte prévu à ces fins !


 Il presente manuale è indirizzato agli installatori per il montaggio nonché agli utilizzatori per l'uso e la manutenzione del prodotto. Consegnarlo all'utilizzatore dopo l'installazione affinché lo custodisca.

**Simboli e significato**

 **Attenzione!** Pericolo di lesioni o danni materiali.


 **Attenzione!** Pericolo di folgorazione.


 **Attenzione!** Pericolo di danni causati dall'acqua.


 AWWertenza, consiglio o rimando


 Montaggio corretto/verifica del funzionamento

 Montaggio errato


 Prestare attenzione al dettaglio di montaggio

 Opzionale/accessorio


 Tono di conferma/ suono a clic


 Osservare la documentazione allegata!

**Informazioni di sicurezza**


 - L'impianto elettrico può essere installato solo da un tecnico specializzato conformemente a IEC 60364-7-701/VDE 0100 Parte 701! Vanno osservate le norme nazionali e locali!


- In caso di danneggiamento all'apparecchio o al cavo di alimentazione elettrica, non mettere l'apparecchio fuori servizio ma farlo sostituire dal costruttore, dal relativo servizio di assistenza alla clientela o da personale parimenti qualificato.

 Prima del montaggio occorre garantire che la parete possa sostenere il peso.

 Al fine di evitare lesioni e danni materiali il montaggio deve essere eseguito da due persone.

 Prodotto adatto esclusivamente per il montaggio in ambienti interni!

 **Attenzione!** Installazione solo in ambienti in assenza di gelo.

 **Dichiarazione di conformità** Il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE in vigore. La dichiarazione di conformità per questo prodotto può essere richiesta al seguente indirizzo:  
KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36,  
D-58675 Hemer.

**Dati tecnici**

- Alimentazione di tensione: 220-240V CA 50/60Hz
- Potenza assorbita max.:

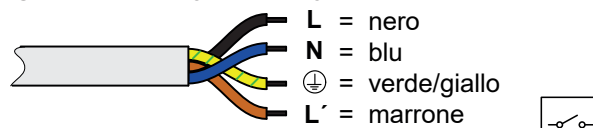
Cod. art.:	Larghezza	Luce
32842 XX01V0	500 mm	8 W
32852 XX01V0	650 mm	10 W
32862 XX01V0	800 mm	12 W
32872 XX01V0	1000 mm	16 W
32882 XX01V0	1200 mm	19 W

- Classe di protezione: IP20
- Condizioni ambientali:  
Temperatura 5° – 40°C
- Colore della luce 3000 kelvin


**Dimensioni di montaggio**, vedi pagina 2.


**Installazione**, vedi dalla figura 1 a pagina 12.


**Collegamento**, vedi figura 7 a pagina 13.




**Comando**

 L'illuminazione dei mobili è azionata da un interruttore della luce esterno. La presa è costantemente alimentata con tensione.

 **Il funzionamento con il cavo di collegamento a 3 fili** è possibile utilizzando un pulsante (no. d'ordine: 32899 000000).

 La lampadina può essere sostituita solo dal costruttore, dal relativo servizio di assistenza alla clientela o da personale parimenti qualificato.

 Indicazioni relative alla garanzia e al trattamento vanno desunte dalle **istruzioni di manutenzione e certificato di garanzia**.

 **Istruzioni per lo smaltimento** Gli apparecchi che recano questo contrassegno **non** devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici, ma devono essere conferiti a un centro di raccolta a tal fine previsto.



Deze handleiding is zowel voor de installatiemonteur, als voor de gebruiker voor de bediening en het onderhoud van het product bedoeld. Geef de handleiding na de installatie aan de gebruiker om te bewaren.

### Symbolen en betekenis



**Opgepast!** Waarschuwing voor lichamelijke en materiële schade.



**Opgepast!** Waarschuwing voor elektrische schokken.



**Opgepast!** Waarschuwing voor waterschade.



Aanwijzing, tip of verwijzing



Controle van correcte montage/werking



Verkeerde montage



Montagedetail respecteren



Optioneel/accessoire



Bevestigingstoon/klikgeluid



Meegeleverde documentatie respecteren!

### Veiligheidsinformatie



– De elektrische installatie moet worden uitgevoerd door een vakbekwaam elektricien conform IEC 60364-7-701/VD 0100 deel 701! Nationale en ook lokale voorschriften moeten worden gerespecteerd!

– Bij beschadiging van het toestel of aan de stroomkabels het toestel niet in gebruik nemen, maar door de fabrikant, zijn klantenservice of een een persoon die in gelijke mate gekwalificeerd is, laten vervangen.



Voor de montage moet worden gecontroleerd of de wand het gewicht van de spiegel kan dragen.



Om schade aan personen of zaken te vermijden moet de montage door twee personen worden uitgevoerd.



Het product is uitsluitend voor montage in binnenruimten geschikt!



**Opgepast!** Installatie alleen in vorstvrije ruimten.



**Conformiteitsverklaring!** Dit product voldoet aan de eisen van de geldende EU-richtlijnen. De conformiteitsverklaring van dit product kan op het volgende adres worden aangevraagd:  
KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36,  
D-58675 Hemer.

### Technische gegevens

– Voeding:	220-240V AC 50/60Hz		
– Max. Stroomverbruik:			
Prod.-Nr.:	Breedte	Licht	
32842 XX01V0	500 mm	8 W	
32852 XX01V0	650 mm	10 W	
32862 XX01V0	800 mm	12 W	
32872 XX01V0	1000 mm	16 W	
32882 XX01V0	1200 mm	19 W	
– Beschermingsgraad:	IP20		
– Omgevingsomstandigheden:			
Temperatuur	5° – 40° C		
– Lichtkleur	3000 Kelvin		

**Inbouwafmetingen**, zie pagina 2.

**Installatie**, zie vanaf afbeelding 1 op pagina 12.

**Aansluiting**, zie afbeelding 7 op pagina 13.



### Bediening



De verlichting van het meubel wordt bediend met een externe lichtschakelaar. Het stopcontact wordt permanent van spanning voorzien.



**Bediening met 3-aderige aansluitkabel** is mogelijk door gebruik te maken van een drukknop (bestelnr: 32899 000000).



De verlichting mag alleen door de fabrikant, zijn klantenservice of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie worden vervangen.



Instructies voor de waarborg en het onderhoud vindt u in de meegeleverde **aanwijzingen voor het onderhoud en garantiebewijs**.



**Instructies voor afvalverwijdering!** Toestellen met deze markering mogen **niet** bij het gewoon huisvuil geplaatst worden, maar moeten op de gepaste wijze worden gerecycled!





Tento návod slouží instalatérům při montáži a uživateli při obsluze a údržbě produktu. Po nainstalování ho předejte uživateli, aby si ho mohl uschovat.

### Symbole a jejich význam



**Pozor!** Výstraha před zraněním a materiálními škodami.



**Pozor!** Výstraha před úrazem elektrickým proudem.



**Pozor!** Výstraha před poškozením vodou.



Upozornění, tip nebo odkaz



Správná montáž / kontrola funkčnosti



Nesprávná montáž



Při montáži dbejte na tento detail



Volitelná výbava / příslušenství



Potvrzovací tón / zvuk kliknutí



Respektujte přiloženou dokumentaci!

### Informace o bezpečnosti



– Elektrickou instalaci musí provést odborný elektrikář kvalifikovaný podle IEC 60364-7-701/VDE 0100 části 701! Musí být dodrženy národní a místní předpisy!

– V případě poškození přístroje nebo napájecího kabelu neuvádějte přístroj do chodu, ale nechte jej vyměnit výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo osobou s rovnocennou kvalifikací.



Před montáží musí být zajištěno, že stěna unese dané zatížení.



Aby se zabránilo zraněním a materiálním škodám, musí montáž provádět dvě osoby.



Výrobek je vhodný výhradně k montáži ve vnitřních prostorách!



**Pozor!** Instalace v prostorách, které nepromrzají.



**Prohlášení o shodě!** Tento produkt splňuje požadavky platných směrnic EU. Prohlášení o shodě pro tento produkt si lze vyžádat na následující adrese: KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36, 58675 Hemer, Německo.

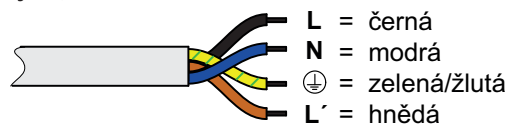
### Technické údaje

– Napájení:	220-240V AC 50/60Hz	
– Max. příkon:		
Č. produktu:	Šířka	Světlo
32842 XX01V0	500 mm	8 W
32852 XX01V0	650 mm	10 W
32862 XX01V0	800 mm	12 W
32872 XX01V0	1000 mm	16 W
32882 XX01V0	1200 mm	19 W
– Krytí:		IP 20
– Okolní podmínky:		
Teplota		5–40 °C
– Barva světla		3 000 kelvinů

**Montážní rozměry** viz strana 2.

**Instalace** vizobr. 1 na straně 12.

**Připojení**, viz obrázky 7 na straně 13.



### Obsluha



Osvětlení nábytku se ovládá externím vypínačem osvětlení. Zásuvka je trvale napájena napětím.



**Provoz s třížilovým připojovacím kabelem** je možný pomocí tlačítka (obj. č.: 32899 000000).



Svítilno smí vyměňovat pouze výrobce, jeho zákaznický servis nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Pokyny týkající se záruky a péče najdete v přiloženém **Návodu k údržbě a záručním listu**.



**Pokyny týkající se likvidace!** Zařízení s tímto označením se **nesmějí** likvidovat s domovním odpadem, ale musí se odevzdat na sběrné místo, které je k tomu určeno!



Instrukcja przeznaczona jest dla instalatora, zapewniając pomoc w zakresie montażu oraz dla użytkownika, informując go o sposobie obsługi i konserwacji produktu. Po instalacji należy przekazać instrukcję użytkownikowi, aby ją u siebie przechowywał.

### Symbole i znaczenie



**Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami osobowymi i materialnymi.



**Uwaga!** Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym.



**Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami, spowodowanymi przez wodę.



Informacja, dobra rada lub odsyłacz



Właściwy montaż / kontrola funkcjonowania



Niewłaściwy montaż



Należy stosować się do danych, dotyczących montażu



Opcje / Osprzęt



Dźwięk potwierdzający / dźwięk kliknięcia



Należy stosować się do załączonej dokumentacji!

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa



– Instalację elektryczną winien wykonać fachowiec elektryk zgodnie z IEC 60364-7-701/VDE 0100 część 701! Należy stosować się do przepisów prawa, obowiązujących w całym kraju oraz w miejscu montażu urządzenia!

– W przypadku uszkodzenia urządzenia lub kabla zasilania prądem elektrycznym nie należy użytkować urządzenia, lecz zlecić wymianę u producenta, w dziale obsługi klienta lub przez wykwalifikowaną osobę.



Przed montażem należy upewnić się, że ściana jest w stanie unieść ciężar.



W celu uniknięcia szkód osobowych i materialnych montaż powinny wykonywać dwie osoby.



Produkt przeznaczony jest wyłącznie do montażu wewnątrz budynków!



**Uwaga!** Instalacja wyłącznie w pomieszczeniach, w których temperatura nie spada poniżej zera.



**Deklaracja zgodności** Ten produkt spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw UE. Możliwe jest zażądanie deklaracji zgodności tego produktu pod poniższym adresem: KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36, D-58675 Hemer

### Dane techniczne

- Zasilanie prądem elektrycznym: 220-240V AC 50/60Hz
- Maks. pobór mocy:
 

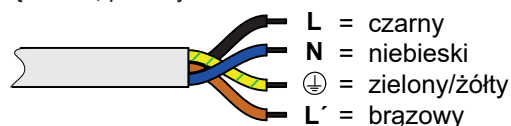
Nr produktu:	Szerokość	Światło
3285W XX01V0	650 mm	10 W
3286W XX01V0	800 mm	12 W
- Stopień ochrony: IP20
- Warunki otoczenia:
 

Temperatura	5 – 40°C
-------------	----------
- Temperatura barwowa światła 3000 kelwinów

**Wymiary zabudowy**, patrz strona 2.

**Instalacja**, patrz rys. 1 na stronie 12 i dalsze.

**Podłączenie**, patrz rysunek 7 na stronie 13.



### Obsługa



Oświetlenie mebla obsługiwane jest za pomocą zewnętrznego włącznika światła. Gniazdko jest stale zasilane napięciem.



**Obsługa 3-żyłowego kabla przyłączeniowego** jest możliwa za pomocą zewnętrznego przycisku (nr zam: 32899 000000).




Do wymiany źródła światła uprawniony jest wyłącznie producent, obsługa klienta lub osoba, wykazująca równorzędne kwalifikacje.



Informacje dotyczące gwarancji dostępne są w dołączonej **instrukcja konserwacji i karta gwarancyjna**.








**Informacja o utylizacji!** Urządzenia, oznaczone tym znakiem **nie** powinny być usuwane wraz z odpadem domowym, lecz należy je przekazać do punktu zbioru odpadów, przewidzianego do takich celów!

 Данная инструкция сборки установки составлена для пользователя для облегчения обслуживания и упрощения эксплуатации. Пожалуйста, после установки сохраните данную инструкцию.

#### Символы и их значение

-  **Внимание!** Опасность получения травм или повреждений.
-  **Внимание!** Опасность поражения электрическим током.
-  **Внимание!** Опасность получения повреждений от воды.
-  Совет, подсказка или ссылка
-  Правильная сборка/функционирование
-  Неправильна сборка
-  Используйте монтажные детали
-  Дополнительные комплектующие
-  Звук / щелчок при нажатии
-  См. сопроводительную документацию.

#### Информация по технике безопасности

-  – Монтаж электрооборудования должен осуществляться квалифицированным электриком-монтажником в соответствии с IEC 60364-7-701/VDE 0100, часть 701. Во время установки должны быть соблюдены все национальные и местные нормы и правила.
- Ремонт неисправного устройства или кабеля питания осуществляется специалистами сервисного центра производителя или аналогичным квалифицированным специалистом.
-  Перед монтажом следует убедиться, что стена сможет выдержать вес зеркала.
-  Во избежание получения травм или повреждений установка продукта должна осуществляться двумя специалистами.
-  Продукт подходит только для установки внутри помещений!
-  **Внимание!** Установка продукта возможна только в теплых помещениях.

 **Декларация соответствия** Данный продукт отвечает требованиям соответствующих директив ЕС. Декларация соответствия для данного продукта может быть получена по следующему адресу: Компания KEUCO GmbH & Co. KG, Oesestraße 36, D-58675 Хемер

#### Технические характеристики

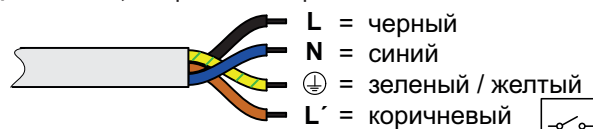
- Электропитание: 220-240В перем. тока 50/60Гц
- Макс. потребление мощности:
 

№ изделия:	Ширина	Свет
3285W XX01V0	650 мм	10 Вт
3286W XX01V0	800 мм	12 Вт
- Тип защиты: IP20
- Условия эксплуатации: температура 5—40° C
- Цвет светового излучения 3000 кельвинов






**Габариты установки**, см. на странице 2.

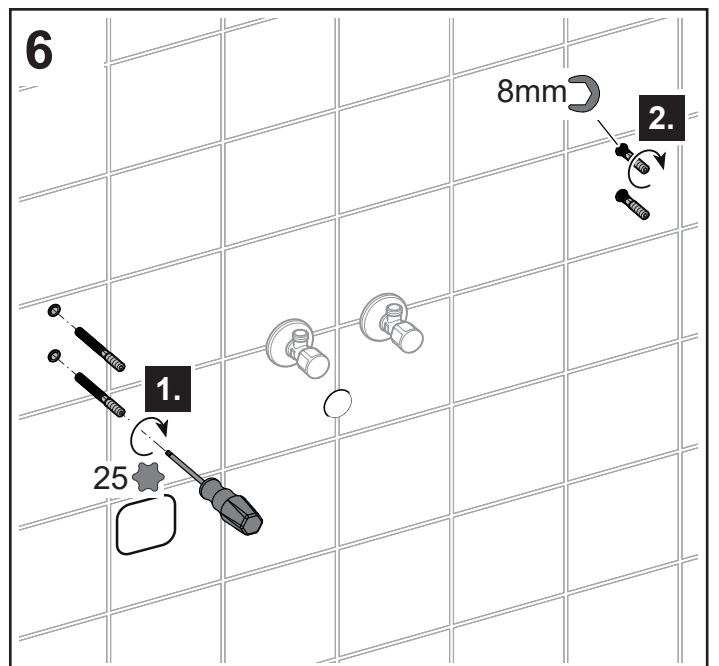
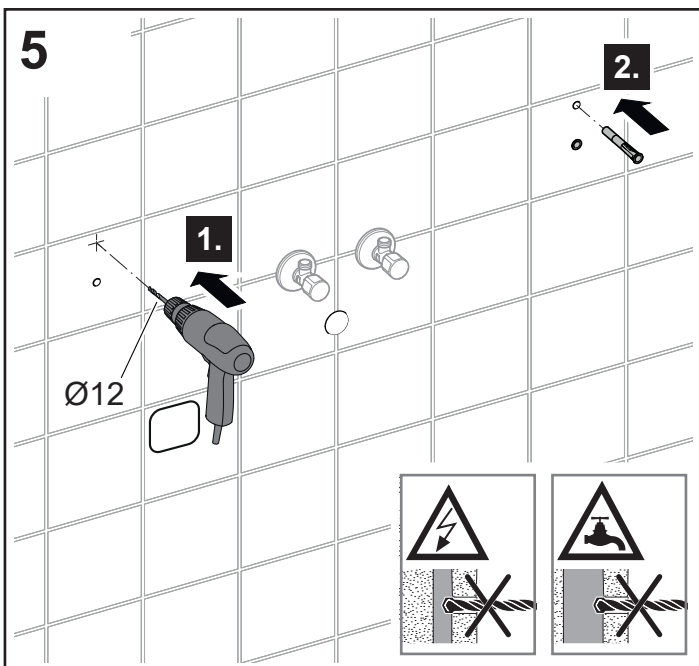
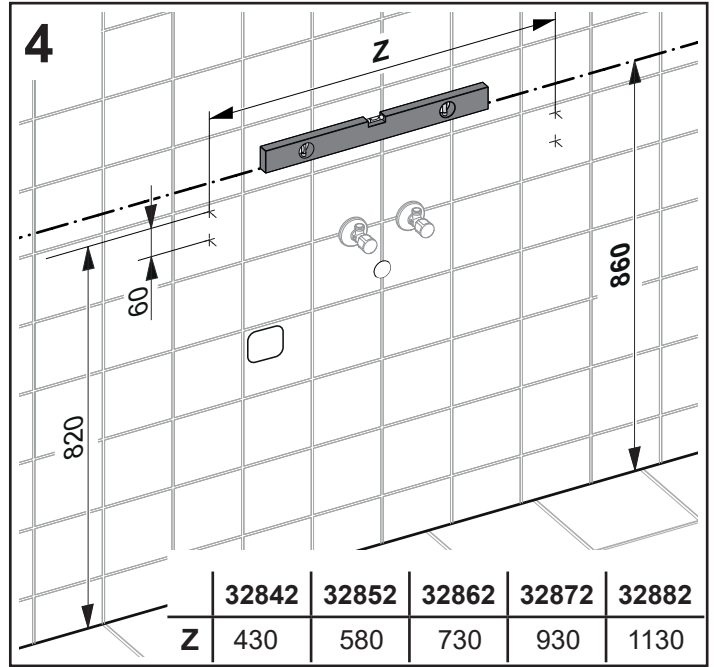
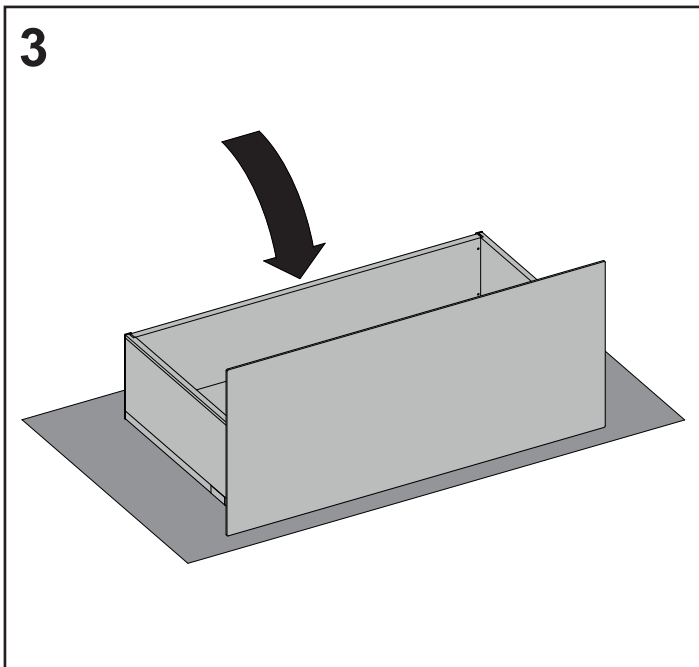
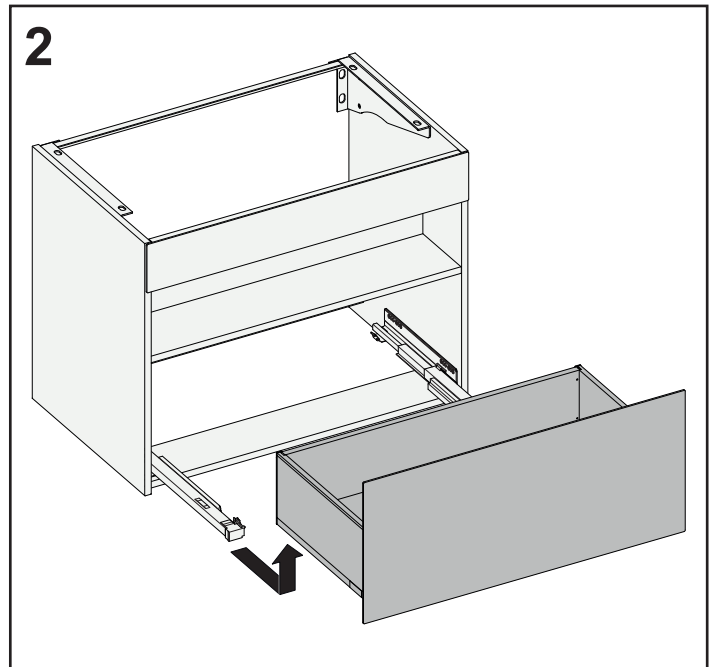
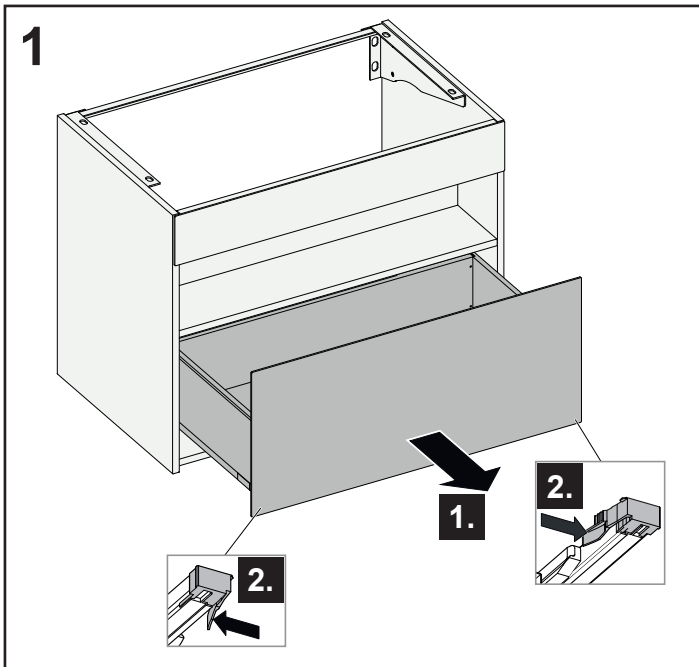
**Установка**, см. на рисунке 1 на странице 12.

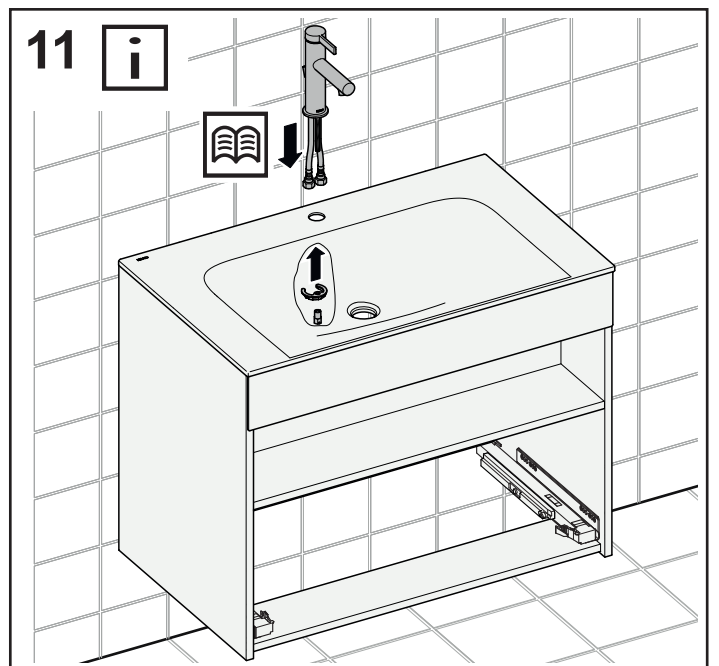
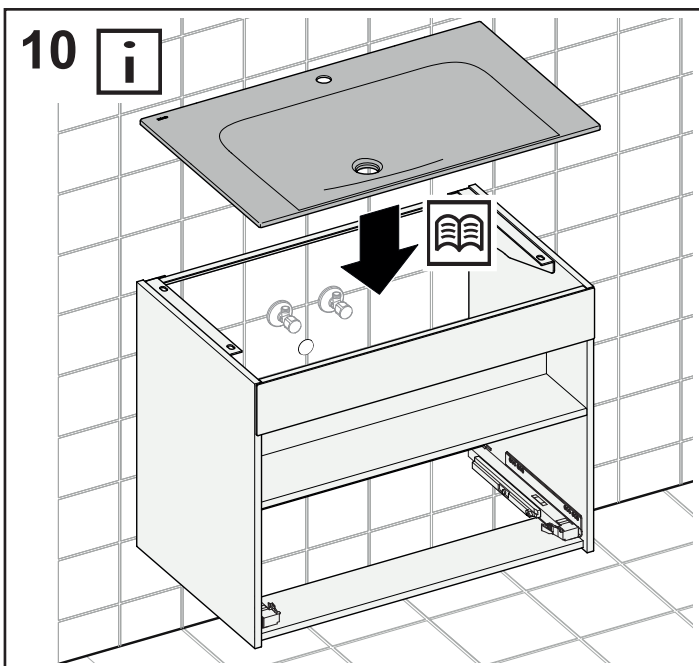
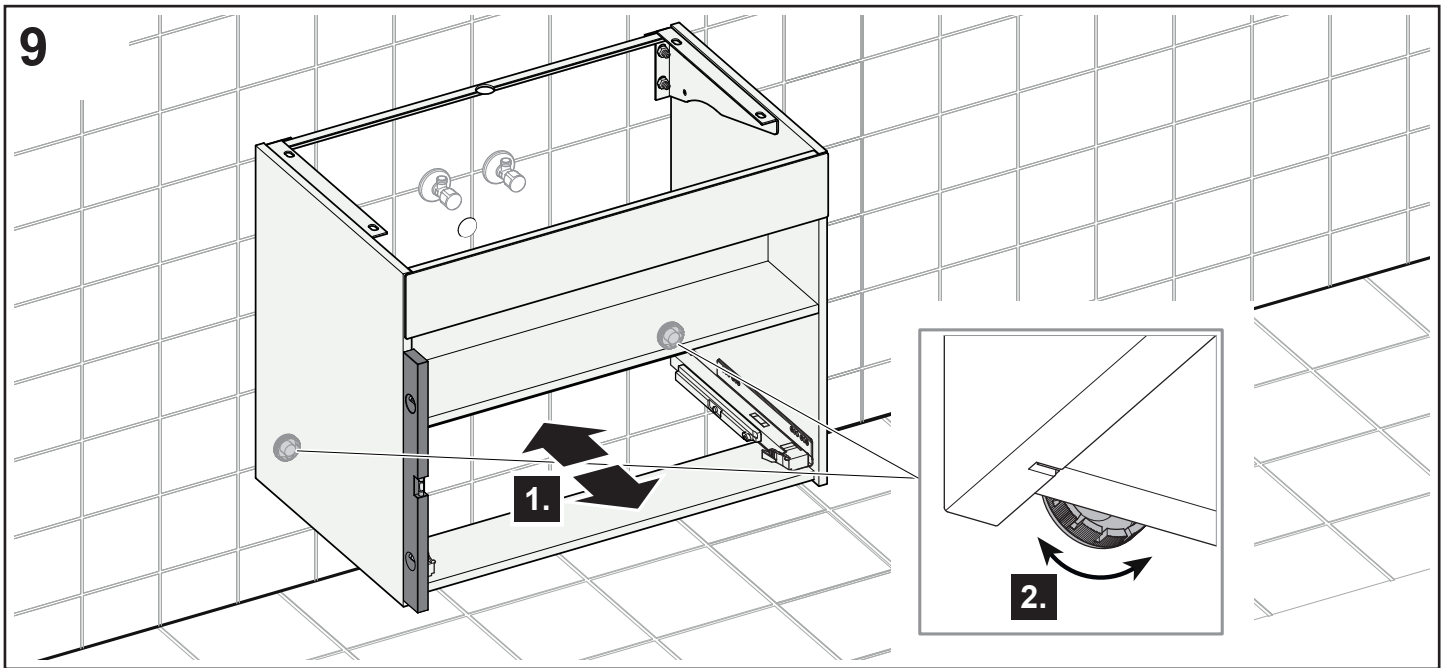
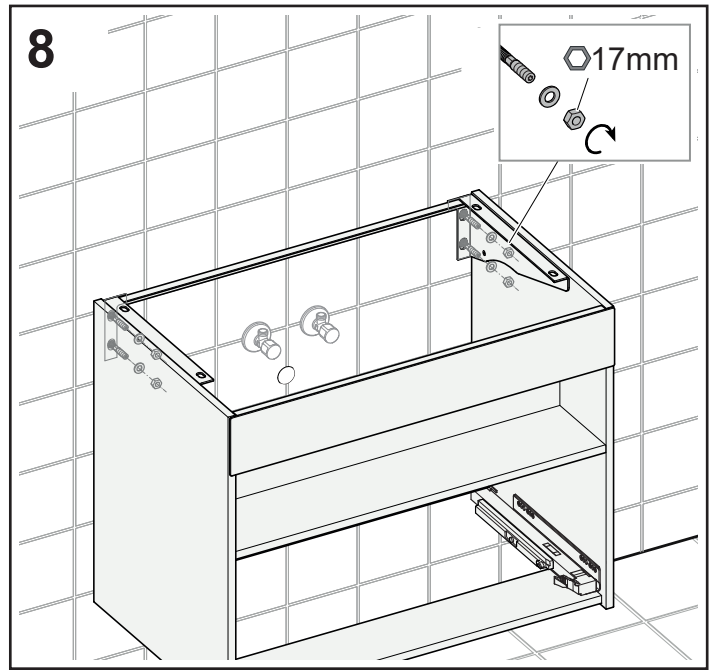
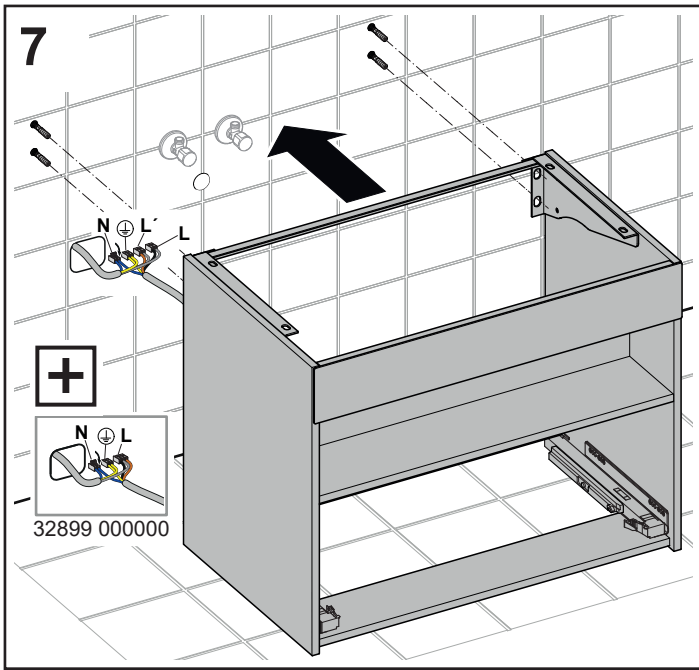
**Подключение**, см. рис. 7 на стр. 13.



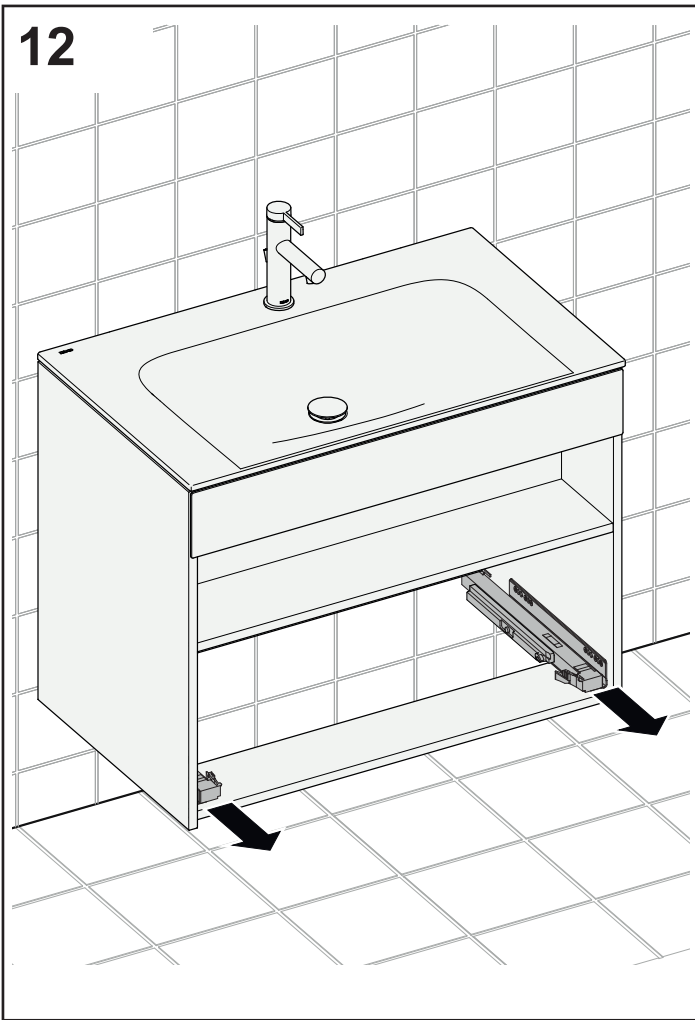
#### Принцип работы

-  Освещение мебели управляется внешним выключателем света. Розетка постоянно находится под напряжением.
-  **Работа с 3-проводным соединительным кабелем** возможна при использовании внешней кнопки (номер для заказа: 32899 000000).
-  Замена лампочек осуществляется специалистами сервисного центра производителя или аналогичным квалифицированным специалистом.
-  Информацию о гарантии и указания по уходу см. в прилагаемом **паспорте по уходу и гарантийному обслуживанию**.
-  **Информация об утилизации** Устройства с данной пометкой **не следует** утилизировать вместе с бытовыми отходами. Такие устройства должны утилизироваться с продуктами аналогичной категории.

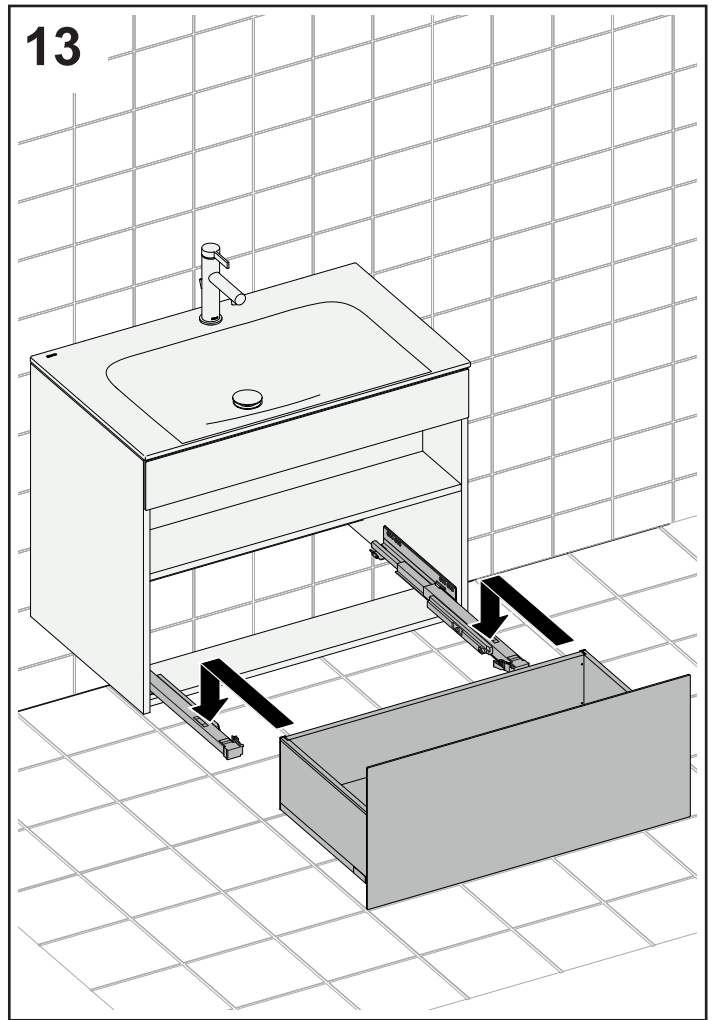




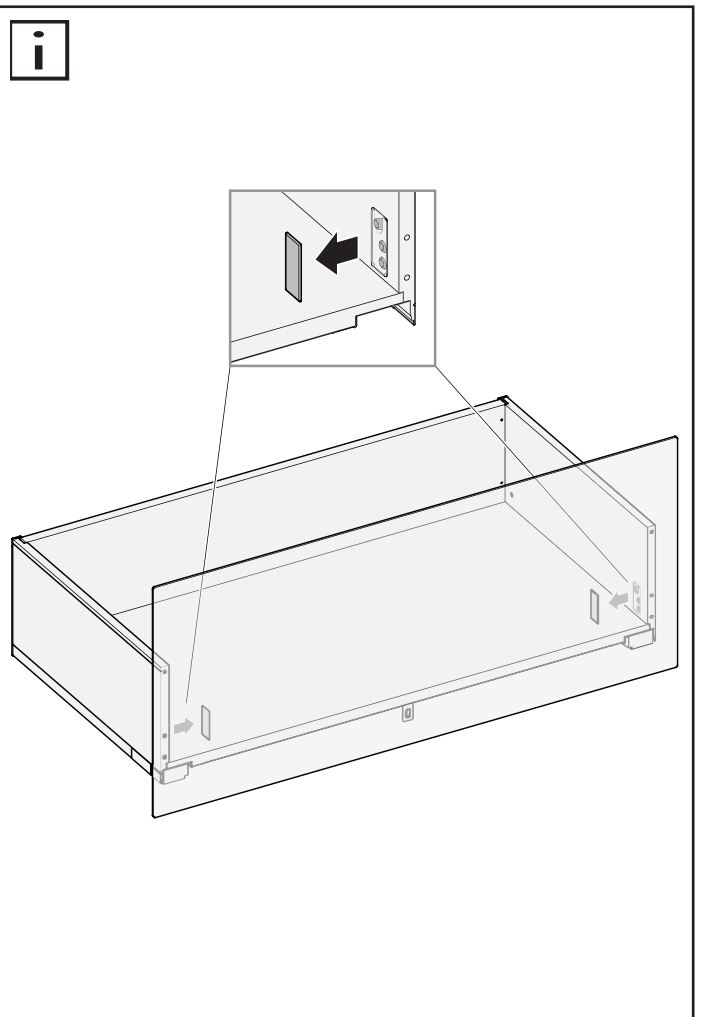
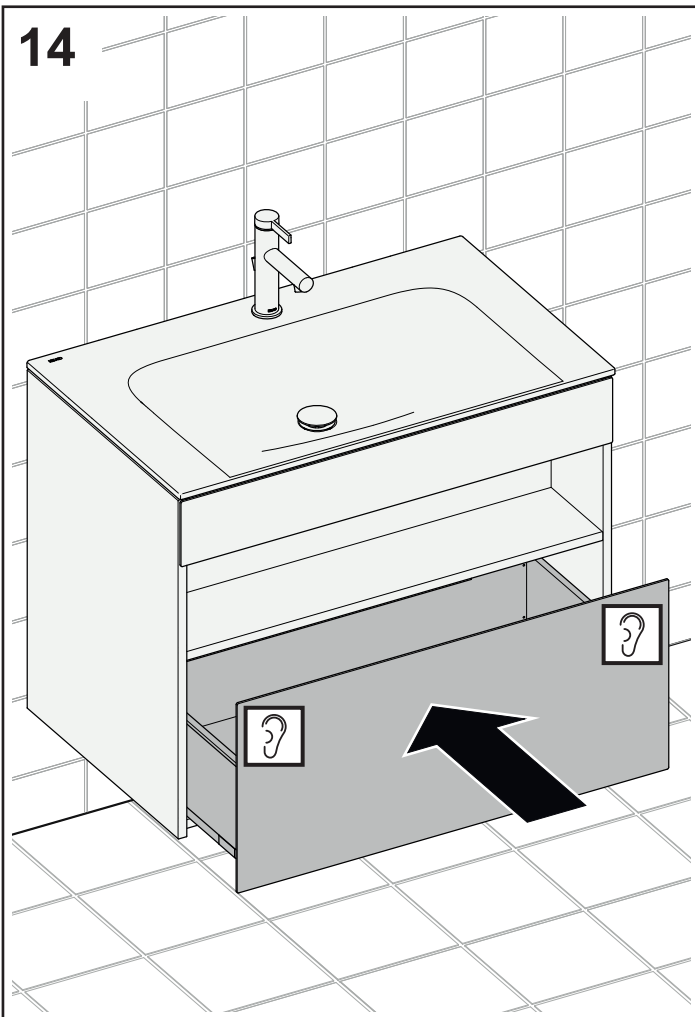
12

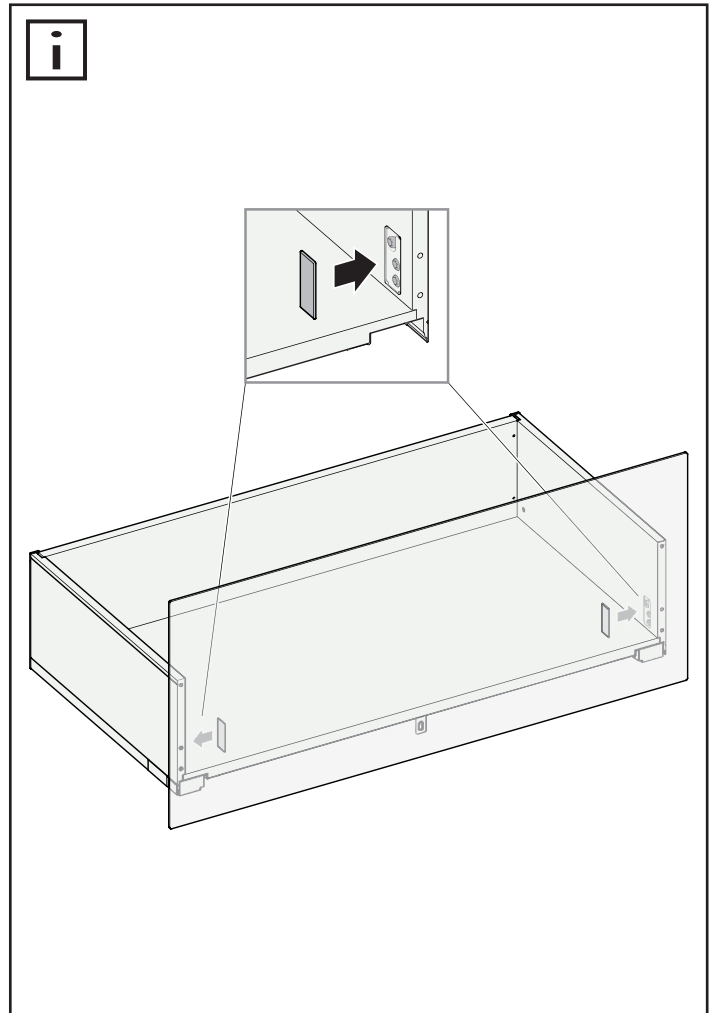
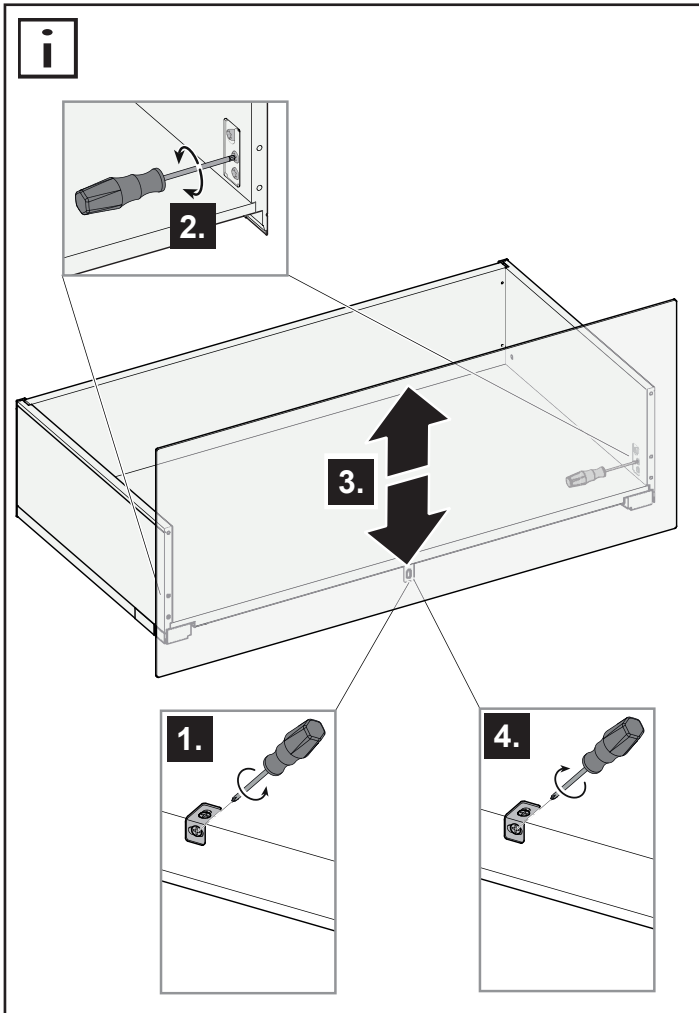
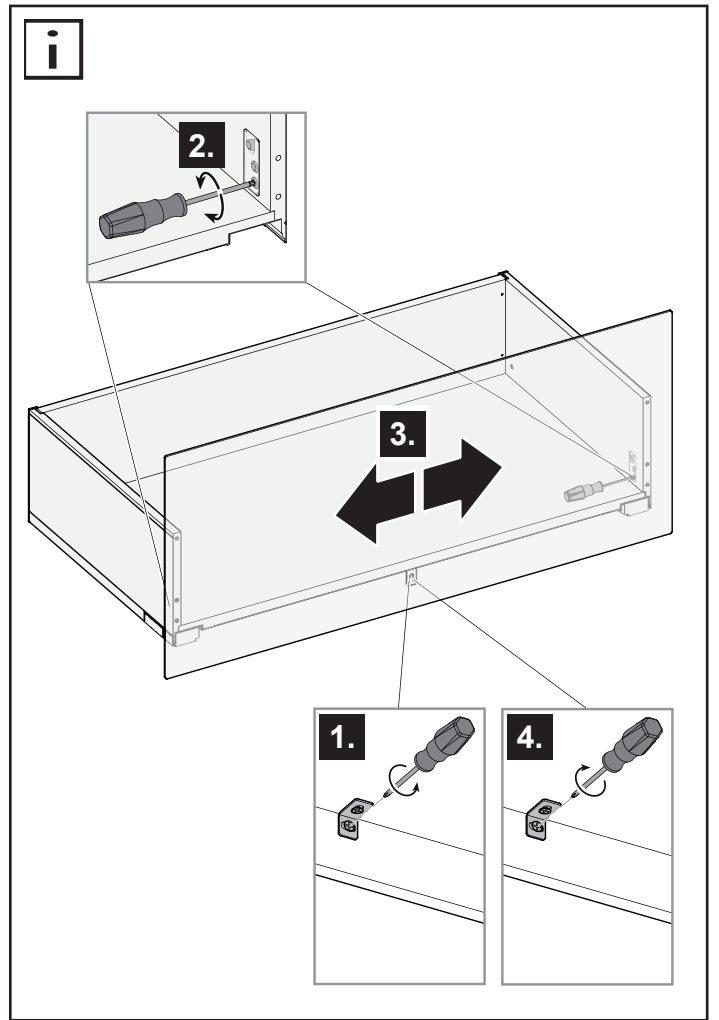
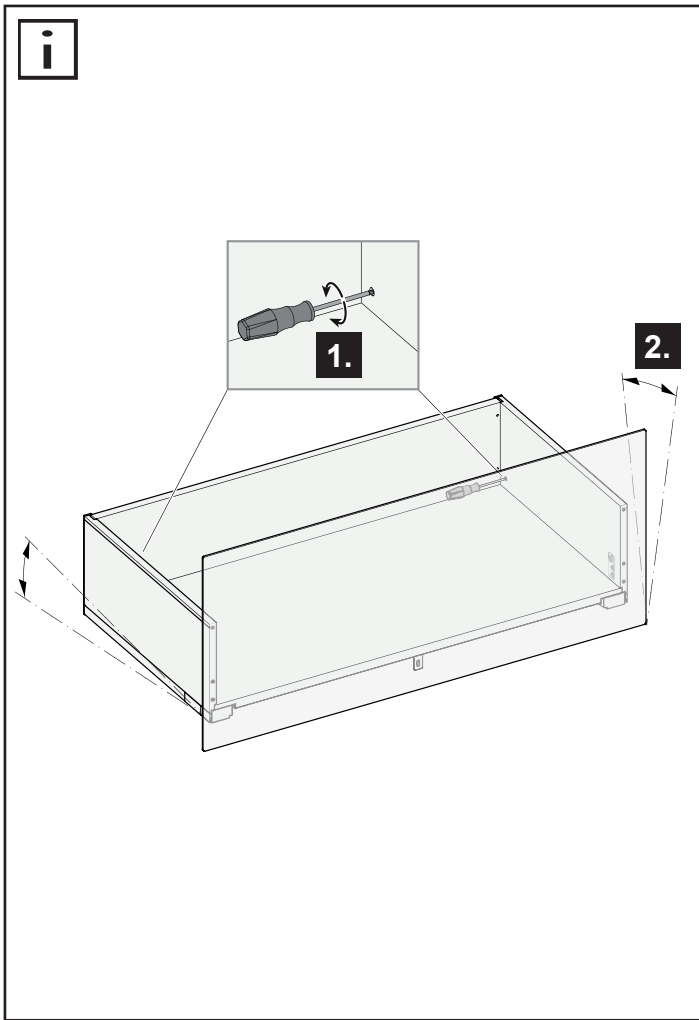


13



14





**DE**

KEUCO GmbH Co. KG  
Oesestraße 36

D-58675 Hemer  
Telefon: +49 2372 904-0  
E-Mail: [info@keuco.de](mailto:info@keuco.de)

**AT**

KEUCO GmbH  
Söllheimerstraße 16  
Gebäude 1  
A-5020 Salzburg  
Telefon: +43 662 454056-0  
E-Mail: [office@keuco.at](mailto:office@keuco.at)

**CH**

KEUCO AG  
Willestrasse 9  
CH-8957 Spreitenbach  
Telefon: +41 62 888 00 20  
E-Mail: [info@keuco.ch](mailto:info@keuco.ch)

**EN**

KEUCO UK Ltd.  
57 Sheffield Road  
Dronfield  
S18 2GF Derbyshire

Phone: +44 (0) 1442 865 220  
E-Mail: [info@keuco.co.uk](mailto:info@keuco.co.uk)

**FR**

KEUCO S. A. R. L.  
5, Rue du Martelberg  
F-67700 Monswiller

Téléphone: +33 3 88 700 200  
E-Mail: [bureau@keuco.fr](mailto:bureau@keuco.fr)

**RU**

представительство  
Keuco в России  
Ленинский проспект 64/2  
119296 Москва  
тел. + 7 495 953 81 11  
Электронная почта:  
[office-russia@keuco.com](mailto:office-russia@keuco.com)

**US**

VELLA LLC  
d. b. a. KEUCO NORTH AMERICA  
4485 Tench Road / Ste 1121  
Suwanee  
Georgia 30024  
Phone: +1 (877) 281-8260  
E-Mail: [office@keucoamericas.com](mailto:office@keucoamericas.com)

[www.keuco.com](http://www.keuco.com)



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---